

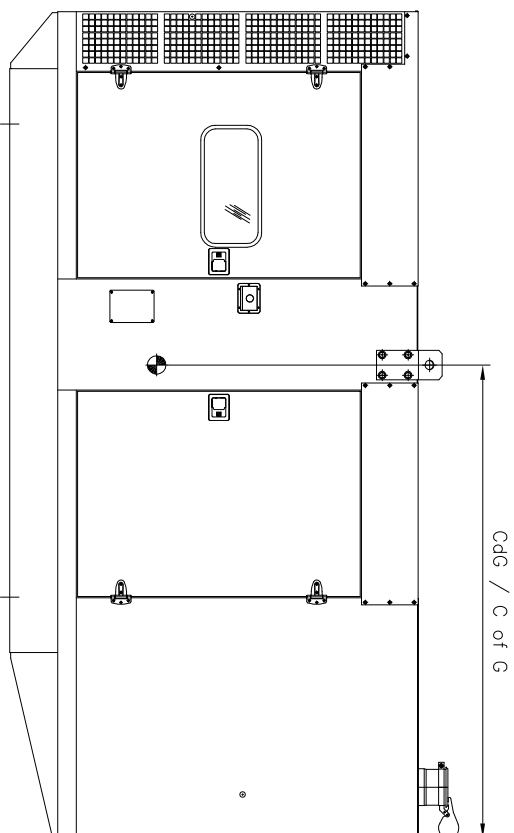
POUR LE TABLEAU DES MASSES DES GROUPES DANS LE CAPOT M228, VOIR LE FOLIO 2 / 2 DU PLAN 3-00-01-2998-01
FOR THE WEIGHT TABLE OF GENERATING SETS IN M228 CANOPY, SEE THE SHEET 2 / 2 OF 3-00-01-2998-01 DRAWING.
 Ce plan est valable pour groupe électrogène avec réservoir gasoil intégré. Pour version sans réservoir gasoil intégré voir plan correspondant. This drawing is valid for a generating set with integrated fuel tank. For version without integrated fuel tank refer to relevant drawing.

S	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	04/07/16	TOMMAS
R	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	14/12/15	P. SIMON
0	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	19/08/15	P. SIMON
IND.	DESIGNATION DE LA MODIFICATION		DATE
		DESINE	VERIFIE
MATIERE :		FORMAT :	A2
REVENEMENT :		ECHELLE :	1/25
TOLERANCE :		FOLIO :	1/2
DESIGNATION :	CAPOT INSONORISE M228 EVO	MASSE (Vide/Free)	kg
	SOUND PROOFED CANOPY M228 EVO		

SDMO
 3-00-01-2998-01-S

TO THE CARE OF SA REPRESENTATIVE 22320 GENEVE - TEL : 0228 42 42 41 - FAX : 0228 27 27 27 - TELECOPIER : 0228 42 42 42
 CE PLAN EST LA PROPRIETE DE LA SOCIETE. IL NE PEUT ETRE REPRODUIT, UTILISE OU COMMUNIQUE SANS AUTORISATION.

Ce plan vous est remis à titre indicatif et peut être révisé sans préavis
 This drawing is for informational purposes only and maybe changed without notice



Ce plan vous est remis à titre indicatif et peut être révisé sans préavis
 This drawing is for informational purposes only and maybe changed without notice

TOLERANCE : ± 5 %

MOTEUR / ENGINE	ALTERNATEUR / GENERATOR	MASSE / WEIGHT (kg / lbs)		
		A vide / Dry	ODM / Wet	cdg / c of c (mm/inch) ODM / Wet
TAD1241GE	AT01630T	4330 / 9546	4810 / 10604	2439 / 96.02
TAD1241GE	AT01741T	4360 / 9612	4840 / 10670	2474 / 97.40
TAD1241GE	AT02070T	4470 / 9855	4940 / 10891	2512 / 98.89
TAD1242GE	AT01741T	4360 / 9612	4840 / 10670	2474 / 97.40
TAD1242GE	AT02070T	4470 / 9855	4940 / 10891	2512 / 98.89
6125HF070	AT01630T	4220 / 9304	4690 / 10340	2393 / 94.22
6125HF070	AT01741T	4250 / 9370	4730 / 10428	2400 / 94.48
6125HF070	AT02070T	4350 / 9590	4830 / 10648	2425 / 95.48
P126T1	AT02260T	3670 / 8090	4150 / 9149	2613 / 102.87
P126T1	AT01630T	3750 / 8267	4230 / 9325	2633 / 103.66
TAD1341GE	AT02260T	4042 / 8912	4499 / 9920	2471 / 97.3
TAD1341GE	AT01630T	4170 / 9193	4630 / 10207	2469 / 97.2
TAD1342GE	AT01630T	4170 / 9193	4630 / 10207	2469 / 97.2
TAD1342GE	AT01741T	4200 / 9259	4660 / 10274	2476 / 97.5
TAD1343GE	AT01630T	4170 / 9193	4630 / 10207	2469 / 97.2
TAD1343GE	AT01741T	4200 / 9259	4660 / 10274	2476 / 97.5
TAD1343GE	AT02070T	4310 / 9502	4770 / 10516	2502 / 98.5
TAD1344GE	AT01741T	4210 / 9281	4670 / 10296	2475 / 97.5
TAD1344GE	AT02070T	4320 / 9524	4780 / 10538	2501 / 98.3
TAD1345GE	AT02070T	4360 / 9612	4820 / 10626	2514 / 99
TAD1345GE	AT02450T	4490 / 9899	4950 / 10913	2546 / 100.2
6R1600	AT01800T	3860 / 8510	4390 / 9678	2451 / 96.5
6R1600	AT02260T	3990 / 8776	4510 / 9943	2486 / 97.9
TAD1341GE	AT02100T	4035 / 8895	4492 / 9903	2468 / 97.1
TAD1341GE	AT02101T	4035 / 8895	4492 / 9903	2468 / 97.1
TAD1342GE	AT02100T	4035 / 8895	4492 / 9903	2468 / 97.1
TAD1342GE	AT02101T	4035 / 8895	4492 / 9903	2468 / 97.1
TAD1344GE	AT02101T	4180 / 9215	4640 / 10229	2496 / 98.2
P126T1	AT01720T	3540 / 7804	4020 / 8863	2610 / 102.75
TAD1344GE	AT01630T	4178 / 9211	4638 / 10225	2469 / 97.2

**DIMENSIONS DES GROUPES DANS LE CAPOT M228,
 VOIR LE FOLIO 1 / 2 DU PLAN 3-00-01-2998-01
 DIMENSIONS OF GENERATING SETS IN M228 CANOPY,
 SEE THE SHEET 1 / 2 OF 3-00-01-2998-01 DRAWING**

Ce plan est valable pour groupe électrogène avec réservoir gasoil intégré.
 Pour version sans réservoir gasoil intégré voir plan correspondant.
 This drawing is valid for a generating set with integrated fuel tank.
 For version without integrated fuel tank refer to relevant drawing.

IND.	DESIGNATION DE LA MODIFICATION	DATE	DESINE	VERIFIE
S	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	04/07/16	TOMAS	
R	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	14/12/15	P.SIMON	
0	MAJ TABLEAU DES MASSES/UPDATE WEIGHT BOARD	19/08/15	P.SIMON	

MATIERE :
 RELEVEMENT :
 TOLERANCE :
 DESIGNATION :
 CAPOT INSONORISE M228 EVO
 SOUND PROOFED CANOPY M228 EVO

3-00-01-2998-01-S
 MASSE (Vide/Plein)
 KG

TO THE END OF THE ADDRESS: 28232 GENÈVE - CH - 0238414141 - Tél: +41 22 767 27 00 - Télécopie: +41 22 42 43 07
 LE PLAN EST LA PROPRIÉTÉ DE LA SOCIÉTÉ. IL NE PEUT ÊTRE REPRODUIT, UTILISÉ OU COMMUNIQUÉ SANS SON AUTORISATION